

HTÒA ÁN NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
THỊ XÃ TÂN UYÊN
TỈNH BÌNH DƯƠNG
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 252/2020/HS-ST

Ngày 24-12-2020

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ TÂN UYÊN, TỈNH BÌNH DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Ngô Thị Mỹ Trúc;

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Nguyễn Thị Ngọc Anh.

2. Ông Nguyễn Văn Thảo.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Mỹ Hạnh - Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Trọng - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 12 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 236/2020/TLST-HS ngày 13 tháng 11 năm 2020 về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 259/2020/QĐXXST-HS ngày 11 tháng 12 năm 2020 đối với:

1. Bị cáo: **Hồ Quốc K**, sinh ngày 15/4/2002 (Theo Bản Kết luận giám định pháp y về độ tuổi số 0815/ĐT/2020 ngày 21/9/2020 của Trung T giám định pháp y thuộc Sở Y tế Đồng Nai: Độ tuổi của Hồ Quốc K là 18 tuổi 06 tháng (+/- 06 tháng) kể từ ngày giám định 18/9/2020) tại tỉnh A; nơi thường trú: Ấp Hòa Tây B, xã P, huyện T, tỉnh A; Nghề nghiệp: Công nhân; trình độ học vấn: Lớp 09/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hồ Phước G và bà Bùi Thị C; bị cáo chưa có vợ con; tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo tại ngoại và có mặt tại phiên tòa.

2. Bị hại: Ông Lê Hoàng T, sinh năm 1995; Nơi cư trú cuối cùng: xã V, huyện T, tỉnh A (Đã chết)

Người đại diện hợp pháp của bị hại:

- Ông Lê Văn Đ, sinh năm 1968; địa chỉ: xã V, huyện T, tỉnh A; địa chỉ tạm trú: Khu phố 4, phường V, thị xã T, tỉnh B; Có mặt

- Bà Lê Thu V, sinh năm 1971; địa chỉ: xã V, huyện T, tỉnh A; địa chỉ tạm trú: Khu phố 4, phường V, thị xã T, tỉnh B; Có mặt

- Bà Dương Thị Ngọc C, sinh năm 1994; địa chỉ: Xã H, thị xã N, tỉnh H;
Có mặt

3. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- Ông Hồ Phước G, sinh năm 1981; địa chỉ: Ấp B, xã P, huyện T, tỉnh A;
địa chỉ tạm trú: Tổ 2, khu phố Ô, phường T, thị xã T, tỉnh B; Có mặt

- Bà Nguyễn Băng T, sinh năm 1969; địa chỉ: xã V, huyện T, tỉnh A. Có
đơn yêu cầu Tòa án xét xử vụ án vắng mặt

- Ông Bùi Thành Đ, sinh năm 1998; địa chỉ: xã T, huyện C, thành phố T;
địa chỉ tạm trú: Tổ 2, khu phố Đ, phường T, thị xã T, tỉnh B. Có mặt

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung
vụ án được tóm tắt như sau:

Hồ Quốc K không có giấy phép lái xe mô tô theo quy định của pháp luật.

Khoảng 16 giờ 40 phút, ngày 04/11/2019, K điều khiển xe mô tô biển số 65K1-297.67 lưu thông trên đường D3 Khu Công nghiệp Nam Tân Uyên thuộc phường Khánh Bình, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương theo hướng từ vòng xoay Kim Hằng thuộc phường Khánh Bình, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương về hướng cây xăng Quỳnh Gia thuộc phường Tân Hiệp, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương. Khi lưu thông đến đoạn đường thuộc khu phố Long Bình, phường Khánh Bình, K điều khiển xe sang phần đường ngược chiều để vượt lên xe mô tô (Không rõ biển số) đi cùng chiều phía trước nên phần đầu xe K điều khiển va chạm vào xe mô tô biển số 67M1-563.14 do ông Lê Hoàng T điều khiển theo chiều ngược lại gây tai nạn giao thông. Sau khi xảy ra tai nạn, ông T bị thương tích nặng được người dân đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Bình Dương và tử vong cùng ngày 04/11/2019. Hồ Quốc K bị thương tích nhẹ. Hai xe mô tô bị hư hỏng nặng.

Tại Biên bản khám nghiệm hiện trường xác định như sau: Hiện trường xảy ra tai nạn giao thông tại đoạn đường thẳng, mặt đường trải nhựa bằng phẳng, bề rộng mặt đường là 8m, giữa đường có vạch vôi trắng, chia mặt đường thành hai chiều riêng biệt, mỗi chiều rộng 4m. Chọn trụ điện số 21 bên hành lang lề đường trái theo hướng vòng xoay Kim Hằng thuộc phường Khánh Bình, thị xã Tân Uyên về hướng cây xăng Quỳnh Gia phường Tân Hiệp làm điểm chuẩn. Xe mô tô biển số 65K1-297.67 sau tai nạn thân xe nằm về bên trái, đầu xe quay vào lề phải, đuôi xe quay vào lề trái, đo từ trục trước vào lề phải là 6,2m, đo từ trục sau vào lề phải là 7,1m. Xe mô tô biển số 67M1-563.14, sau tai nạn thân xe nằm ngả về bên trái phần đường nhựa, đầu xe quay chệch hướng vòng xoay Kim Hằng, đuôi xe quay về hướng phường Tân Hiệp, đo từ trục trước vào lề phải là 0,2m, đo từ trục sau vào lề phải là 1,2m. Hiện trường để lại ba vết cày và một vết phanh. Vết cày thứ nhất: Được xác định là của xe 67M1-563.14, vết cày có chiều dài là 5,5m hướng từ phường Tân Hiệp về vòng xoay Kim Hằng. Vết cày thứ hai: Được xác định là của xe 65K1-297.67, vết cày có chiều

dài 0,7m hướng từ vòng xoay Kim Hằng về phường Tân Hiệp. Vết cày thứ ba: Không xác định được của phương tiện nào, có hướng từ vòng xoay Kim Hằng về Tân Hiệp có chiều dài là 2,9m, điểm đầu vết cày đo vào lề phải là 5,5m, điểm cuối vết cày đo vào lề phải là 5,9m. Vết phanh: Được xác định là của xe 67M1-563.14, chiều dài là 8,7m, cùng chiều với vết cày thứ nhất.

Bản Kết luận giám định tử thi số 878/GĐPY ngày 05/11/2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương xác định: Nạn nhân Lê Hoàng T không có thành phần Ethanol (Cồn).

Bản Kết luận giám định pháp y về độ tuổi số 0815/ĐT/2020 ngày 21/9/2020 của Trung Tâm giám định pháp y thuộc Sở Y tế Đồng Nai: Độ tuổi của Hồ Quốc K là 18 tuổi 06 tháng (+/- 06 tháng) kể từ ngày giám định 18/9/2020.

Xe mô tô biển số 67M1-563.14 do bà Nguyễn Băng T là bác ruột của ông Lê Hoàng T đứng tên chủ sở hữu. Bà T đã bán xe này cho ông T với số tiền là 60.000.000 đồng. Ngày 05/7/2020, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên ra Quyết định xử lý vật chứng số 87 trả lại xe mô tô trên cho bà Lê Thu V (Mẹ ruột của bị hại).

Xe mô tô biển số 65K1-297.67 do ông Bùi Thành Đ đứng tên chủ sở hữu. Đầu năm 2019, ông Đ đã bán chiếc xe này cho Hồ Quốc K với số tiền 17.000.000 đồng. Ngày 06/7/2020, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên ra Quyết định xử lý vật chứng số 87 trả lại xe mô tô trên cho Hồ Quốc K.

Về trách nhiệm dân sự: Gia Đ bị hại yêu cầu Hồ Quốc K bồi thường số tiền (tổn thất tinh thần, vật chất và cấp dưỡng nuôi người chưa thành niên) 200.000.000 đồng. Hồ Quốc K cùng cha là ông Hồ Phước G đã bồi thường cho gia Đ bị hại số tiền 175.000.000 đồng. Gia Đ bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Bản Cáo trạng số 238/CT-VKSTU ngày 12/11/2020 của VKSND thị xã Tân Uyên truy tố về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” quy định tại Điểm a Khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội danh như cáo trạng.

- Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tự nguyện bồi thường cho gia Đ bị hại; gia Đ bị hại có đơn bãi nại nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

- Về hình phạt: Đề nghị xử phạt bị cáo từ 02 (Hai) năm đến 02 (Hai) năm 06 (Sáu) tháng tù.

- Về trách nhiệm dân sự: Sau khi xảy ra tai nạn, bị cáo đã thỏa thuận và bồi thường cho gia Đ bị hại số tiền 200.000.000 đồng. Phía gia Đ bị hại không yêu cầu bồi thường thêm. Do đó, không đề nghị Hội đồng xét xử xem xét.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung cáo trạng đã nêu. Trong phần trình bày lời nói sau cùng, bị cáo đã nhận thấy hành vi của mình là vi phạm pháp luật, ăn năn hối cải và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thị xã Tân Uyên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên và Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, Hội đồng xét xử xác định hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thị xã Tân Uyên, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên và Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố là đúng thẩm quyền và đúng trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] Về tội danh và khung hình phạt: Lời khai của bị cáo Hồ Quốc K tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, thống nhất với nhau về quá trình thực hiện hành vi phạm tội cũng như sơ đồ hiện trường và vật chứng thu giữ trong vụ án. Từ những chứng cứ nêu trên, Hội đồng xét xử có căn cứ kết luận: Ngày 04/11/2019, Hồ Quốc K (Không có giấy phép lái xe theo quy định) điều khiển xe mô tô biển số 65K1-297.67 chạy không đúng phần đường quy định, vượt không đảm bảo an toàn gây tai nạn giao thông với xe mô tô biển số 67M1-563.14 do ông Lê Hoàng T điều khiển lưu thông theo hướng ngược chiều. Hậu quả làm ông Lê Hoàng T chết.

Bị cáo điều khiển xe khi chưa có giấy phép lái xe theo quy định. Hành vi của bị cáo là vi phạm quy tắc giao thông đường bộ là đi không đúng phần đường (Lấn trái đường) không đảm bảo an toàn được quy định tại Khoản 1 Điều 9, Khoản 1 và 2 Điều 14 Luật Giao thông đường bộ. Hành vi vi phạm Luật giao thông đường bộ của bị cáo là nguy hiểm đối với xã hội, xâm phạm đến quyền được bảo vệ về sức khỏe, thân thể, tính mạng của người khác. Bị cáo có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vì tính cầu thả, coi thường tính mạng, sức khỏe của người khác mà phạm tội. Hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” với tình tiết không có giấy phép lái xe theo quy định tại Điểm a Khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tự nguyện bồi thường thiệt hại; phía bị hại xin

giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Do đó, bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Xét thấy, bị cáo phạm tội khi chưa đủ 18 tuổi nên mức hình phạt áp dụng cho bị cáo không quá $\frac{3}{4}$ mức hình phạt mà đáng lẽ bị cáo phải chịu nếu bị cáo đủ 18 tuổi.

[5] Hình phạt nhằm mục đích giáo dục, răn đe người phạm tội và phòng ngừa tội phạm. Thời điểm phạm tội, bị cáo chưa đủ 18 tuổi và theo lời trình bày của bị cáo và cha của bị cáo là ông Hồ Phước G tại phiên tòa thì bị cáo không sống cùng cha mẹ và phải tự lao động để nuôi sống bản thân mình từ lúc bị cáo khoảng 15-16 tuổi. Với độ tuổi trên, lẽ ra bị cáo phải được đi học, được giáo dục từ phía gia Đ và nhà trường. Do đó, việc bị cáo phạm tội có một phần trách nhiệm của cha mẹ bị cáo là không nuôi dưỡng, chăm sóc, giáo dục bị cáo. Xét thấy, mức hình phạt Đại diện Viện kiểm sát đề nghị đối với bị cáo là quá cao. Do đó, Hội đồng xét xử sẽ quyết định mức hình phạt đối với bị cáo thấp hơn mức hình phạt mà Đại diện Viện kiểm sát đề nghị.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Đại diện hợp pháp của bị hại đã nhận hỗ trợ số tiền 200.000.000 đồng (*Hai trăm triệu đồng*) trong đó bao gồm tiền bồi thường tổn thất về vật chất, tổn thất về tinh thần và tiền cấp dưỡng nuôi con chưa thành niên. Phía bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm nên Hội đồng xét xử không đề cập giải quyết.

[7] Về xử lý vật chứng: Căn cứ các điều 46, 47 Bộ luật Hình sự và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử thấy: Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên đã ra Quyết định trả vật chứng là phù hợp với quy định pháp luật.

[8] Án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo phạm tội và bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Điểm a Khoản 2 Điều 260; các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Khoản 1 Điều 101 của Bộ luật Hình sự; Các Điều 135; 136, 331, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự.

1. Tuyên bố bị cáo Hồ Quốc K phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Xử phạt bị cáo Hồ Quốc K 01 (Một) năm 6 (Sáu) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

2. Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Hồ Quốc K đã bồi thường cho gia Đ bị hại số tiền 200.000.000 đồng (Bao gồm: Tiền tổn thất vật chất, tổn thất tinh thần và tiền cấp dưỡng nuôi người chưa đủ 18 tuổi) và gia Đ bị hại không yêu cầu bồi thường thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

3. Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ các Điều 135, 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Hồ Quốc K phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Nếu vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày bản án được tổng đạt hợp lệ.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND tỉnh Bình Dương;
- PV27, Công an tỉnh Bình Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Dương;
- VKSND thị xã Tân Uyên;
- Công an thị xã Tân Uyên;
- Chi cục THADS thị xã Tân Uyên;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu: VT; HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Ngô Thị Mỹ Trúc